



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະກາວອນ

ເລກທີ 03 ສບບ
ລົງວັນທີ -----

ລັດຖະບົນຍັດ ຂອງປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ວ່າດ້ວຍການອະນຸລັກມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ
ທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ຫຳມະຊາດ

-
- ອົງຕາມລັດຖະທຳມະນູນ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ມາດຕາ 17,19 ແລະ 53 ຂຶ້ 2 ;
 - ອົງຕາມກົດໝາຍບໍ່ໄມ້ ສະບັບເລກທີ 01-96/ສພຊ, ລົງວັນທີ 11/10/1996;
 - ອົງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍນັ້ນ ແລະ ຂັບພະຍາກອນແຫ່ງນັ້ນ ສະບັບເລກທີ 02-96/ສພຊ, ລົງວັນທີ 11/10/1996;
 - ອົງຕາມການສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 19/ຄປຈ ລົງວັນທີ 12 ມິຖຸນາ 1997 ວ່າດ້ວຍການອະນຸລັກມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ຫຳມະຊາດ.

ປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະບົນຍັດ :

ໝວດທີ I

ບົດບັນຍັດທີ່ໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງຂອງລັດຖະບົນຍັດ

ລັດຖະບົນຍັດວ່າດ້ວຍການອະນຸລັກມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ

ແລະ ທຳມະຊາດ ມີໜ້າທີ່ກໍານົດຫຼັກການ ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການຕ່າງໆກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການອະນຸລັກ, ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການນຳໃຫ້ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ລວມທັງການທັນເອົາ ອະສັງຫາລືມະຊັບ, ສັງຫາລືມະຊັບທີ່ມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ຫຼືດ້ານປະຫວັດສາດ ແລະທຳມະຊາດມາເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ເພື່ອແນໄສຢິກສູງນີ້ໃຈຮັກຊາດ ຮັກລະບອບປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນ, ຮັກ ແລະຫວາງແຫນວັດທະນະທຳຮັບດົງມຂອງຊາດ ແລະ ຂອງຜົ່າລາວເຮົາ.

ມາດຕາ 2. ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ທຳມະຊາດແມ່ນບັນດາຂັບສິນບັດຂອງລັດ, ຂອງລວມໜູ້ ຫຼື ສ່ວນບຸກຄົນ ທີ່ມີຄຸນຄ່າທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ຫຼື ມີຄວາມໝາຍທາງດ້ານປະຫວັດສາດ ແລະ ເປັນຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນກ່ຽວກັບປະເທດລາວ, ກ່ຽວກັບບັນພະບຸລຸດຜູ້ໃຫ້ກຳເນີດ ແລະ ສ້າງຊາດລາວລວມທັງວັດຖຸບຸຮານເກົ່າແກ່ທີ່ມີຄຸນຄ່າສູງທາງດ້ານປະຫວັດສາດ, ສີລະປະກຳ ຂຶ້ງມີອາຍຸແຕ່ ຫ້າສີບປີ ຂຶ້ນໄປ ແລະ ສະຖານທີ່ທຳມະຊາດກຳລັວນແຕ່ແມ່ນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ຕາມຄວາມໝາຍຂອງລັດຖະບັນຍັດສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 3. ການຄຸ້ມຄອງມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ລັດຖະບານມີນະໂຍບາຍຄຸ້ມຄອງ, ອະນຸລັກ, ປົກປັກຮັກສາແລະເສີມຂະຫຍາຍວັດທະນະທຳ ອັນດົງມຂອງຊາດ ແລະ ຂອງຜົ່າລວມທັງການປະຕິສັງຂອນວັດຖຸບຸຮານ ແລະ ບຸຮານສະຖານທີ່ເປັນຮ່ອງຮອຍປະຫວັດສາດຂອງຊາດ.

ມາດຕາ 4. ພັນທະຂອງພົນລະເມືອງໃນການອະນຸລັກປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງມີພັນທະປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຄຸ້ມຄອງ, ການອະນຸລັກ, ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການປະຕິສັງຂອນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ເພື່ອໃຫ້ຍືນຍົງຄົງຕົວແລະຮັກຄຸນຄ່າທາງດ້ານປະຫວັດສາດ, ສີລະປະປະແລະວັດທະນະທຳທີ່ເປັນເອກະລັກຂອງຊາດໄວ້.

ໝວມທີ II

ປະເພດມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ 5. ການແບ່ງປະເພດມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ທຳມະຊາດແບ່ງອອກເປັນສາມ ປະເພດຄື່ :

- ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນອະສັງຫາລືມະຊັບ;
- ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນສັງຫາລືມະຊັບ;
- ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນທຳມະຊາດ.

ມາດຕາ 6. ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນອະສັງຫາລືມະຊັບ

ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນອະສັງຫາລິມະຊັບ ປະກອບດ້ວຍວັດຖຸບຸຮານ, ບຸຮານສະຖານ, ຮ່ອງຮອຍປະຫວັດສາດຂອງຊາດ ທີ່ບໍ່ສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍໄປມາໄດ້ເຊັ່ນ: ທາດຫລວງວຽງຈັນ, ວັດພະແກ້ວ, ວັດຊຽງທອງ ຫລວງພະບາງ ທີ່ໄຫ້ທຶນ ແລະອື່ນໆ.

ມາດຕາ 7. ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນສັງຫາລິມະຊັບ

ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນສັງຫາລິມະຊັບປະກອບດ້ວຍວັດຖຸບຸຮານທີ່ເຄື່ອນຍ້າຍໄປມາໄດ້ເຊັ່ນ: ພະພຸດທະສູບ, ຄ້ອງບ້າງ, ຫອກ, ວ້າວ, ກ້ອງແຂນ, ໝັ້-ໄຫ້ເກົ່າແກ່ ແລະອື່ນໆ.

ມາດຕາ 8. ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນທຳມະຊາດ

ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນທຳມະຊາດແມ່ນສະຖານທີ່ທີ່ປະກອບດ້ວຍສິ່ງແວດລ້ອມຮັນສະວຍງາມຊື່ງລວມມີທີ່ວັດທຳມະຊາດທີ່ປະກອບສ້າງຂຶ້ນໄດຍທຳມະຊາດເອງ, ທີ່ວັດທຳມະຊາດປະສົມກັບສິ່ງກໍ່ສ້າງ ແລະ ສະຖາປັດຕະຍະກຳທີ່ມີຄຸນຄ່າສູງຫາງດ້ານປະວັດສາດ, ສີລະປະ, ວັດທະນະທຳ, ວິທະຍາສາດ, ເຕັກນິກ, ຂຸນເຜົ້າວິທະຍາ ຫຼື ທາງດ້ານສະພາບແວດລ້ອມ ແລະຊື່ງເຫັນສົມຄວນທີ່ຈະຕ້ອງສະຫງວນຮັກສາໄວ້ ເພື່ອເປັນມໍລະດົກຂອງຊາດ ເຊັ່ນ: ຄອນພະເພົ່ງ, ຕາດກວາງຊື້ ຖຳຕ່າງຫລວງພະບາງ ແລະອື່ນໆ.

ໝວດທີ III

ການຄຸ້ມຄອງມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ມາດຕາ 9. ອົງການຄຸ້ມຄອງມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ອົງການຄຸ້ມຄອງມໍລະດົກແຫ່ງຊາດປະກອບດ້ວຍກະຊວງທະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ, ພະແນກທະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳແຂວງ, ກຳແພົງນະຄອນ ແລະ ເຂດຝີເສດ, ຫ້ອງການຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳເມືອງ ແລະອຳນາດການປົກຄອງບ້ານ.

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງ, ການອະນຸລັກ ແລະ ການປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ມີປະສິດທິຜົນດີນັ້ນກ່ອາດຈະສ້າງຕັ້ງອົງການໄດ້ນຶ່ງຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ຄຳປົກສາຫາລື ຫຼືປະກອບຄວາມຄືດ ຄວາມເຫັນ ກ່ຽວກັບວຽກງານດັ່ງກ່າວ.

ມາດຕາ 10. ສິດ ແລະໜ້າທີ່ຂອງອົງການຄຸ້ມຄອງມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ອົງການຄຸ້ມຄອງມໍລະດົກແຫ່ງຊາດມີສິດ ແລະໜ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າທິດທາງ, ແຜນການ ແລະ ລະບຽບການກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ການອະນຸລັກ ແລະການປົກປັກຮັກສາ ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະທຳມະຊາດ;

2. ສຳຫຼວດຂຶ້ນບັນຊີອະສັງຫາລົມພັບ, ສັງຫາລົມພັບ ແລະ ສະຖານທີ່ທຳມະຊາດ ທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ຫຼື ທີ່ເຫັນສົມຄວນໃຫ້ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ເພື່ອສະເໜີເອົາເປັນ ມໍລະດົກທົ່ວໆ, ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ຫຼື ມໍລະດົກໄລກ;
3. ແກ້ໄຂບັນຫາ ແລະ ຂໍຂັດແຍ່ງທີ່ອນຢູ່ໃນສິດ ແລະ ພັນທີ່ຂອງຕົນ;
4. ພົວພັນຮ່ວມມື ແລະ ແລກປ່ຽນບົດຮຽນກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການອະນຸລັກ ແລະ ການປົກປັກຮັກສາ ມໍລະດົກແຫ່ງຊາດກັບຕ່າງປະເທດ;
5. ຂົນຂວາຍຊອກຫາແຫ່ງທີ່ນີ້ຈາກພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ເພື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານການຄຸ້ມຄອງ, ການອະນຸລັກ ແລະ ການປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກ ແຫ່ງຊາດ;
6. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ພັນທີ່ອື່ນງາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 11. ການສຳຫຼວດ

ການສຳຫຼວດມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ແມ່ນການລົງເວັບກຳຂໍ້ມູນຫາງດ້ານວິຊາການ ກ່ຽວ ກັບມໍລະດົກແຫ່ງຊາດເຊັ່ນ: ທີ່ຕັ້ງ, ແຂວງ, ນັ້ນໜັກ, ຈຳນວນ, ລັກສະນະຮູບປະພັນ, ອຸນ ຄ່າ, ຈາກນັ້ນຈຶ່ງດຳເນີນການຂຶ້ນບັນຊີໃນທຸກໆ ຫ້າ ປີ.

ມາດຕາ 12. ການຂຶ້ນບັນຊີມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ການຂຶ້ນບັນຊີມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ແມ່ນການຈິດ, ນັບຈຳນວນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນອະສັງຫາລົມພັບ ແລະ ສັງຫາລົມພັບລວມທັງ ສະຖານທີ່ທຳມະຊາດ, ຮ່ອງຮອຍປະ ພັດສາດຂອງຊາດ, ຂອງການປະຕິວັດທີ່ຄົນພົບຢູ່ໜັກດິນ, ໄຕິດິນ ຫລືຢູ່ພື້ນນັ້ນ ໃນດິນ ແດນຂອງ ສປປລາວ ຊຶ່ງຕ້ອງດຳເນີນໃນທຸກໆ ຫ້າ ປີ.

ມາດຕາ 13. ການເຄື່ອນຍ້າຍ

ທຸກການເຄື່ອນຍ້າຍສັງຫາລົມພັບທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ຢູ່ພາຍໃນປະເທດກຳຄື ການສົ່ງອອກໄປຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະ ນະທຳ ແລະ ການນຳວັດຖຸຫາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ວັດຖຸບຸຮານຕ່າງໆເຂົ້າປະເທດກຳຕ້ອງໄດ້ ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳເຊັ່ນດູວກັນ.

ມາດຕາ 14. ການບຸລະນະ ແລະ ສ້ອມແປງ

ການບຸລະນະ, ການສ້ອມແປງ ຫຼື ການດັດແປງຮູບປະພັນຂອງມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທີ່ເປັນອະສັງຫາລົມພັບ, ສັງຫາລົມພັບ ແລະ ສະຖານທີ່ທຳມະຊາດຈະດຳເນີນໄດ້ກຳຕໍ່ເມື່ອ ທາກໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳເທົ່ານັ້ນ.

ມາດຕາ 15. ການຫ້າມທຳລາຍມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ຫ້າມບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງກໍຄວາມເສຍຫາຍແກ່ວັດຖຸບຸຮານ, ສະຖານທີ່ກໍສ້າງສືລະປະກຳທີ່ເປັນອະສັງຫາລິມະຊັບ, ສັງຫາລິມະຊັບ ຫຼືສະຖານທີ່ທຳມະຊາດທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ຈະແມ່ນການກະທຳໄດ້ເຈຕະນາ ຫຼືດ້ວຍຄວາມບໍລະມັດລະວັງກຳຕາມ.

ຫ້າມບຸກສິ່ງກໍສ້າງ, ວັນອຸຫານ ຫຼື ຈັດສະຖານທີ່ບັນເທິງໃສ່ໃນບໍລິເວນສະຖານບຸຮານ ຫຼືສະຖານທີ່ວັດທຳມະຊາດທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ເວັ້ນເສຍແຕ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳເທົ່ານັ້ນ.

ການນຳໃຊ້, ການສອມແປງ ຫຼື ການດັດແປງອະສັງຫາລິມະຊັບ, ສັງຫາລິມະຊັບ ຫລື ສະຖານທີ່ທຳມະຊາດທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ຂຶ່ງເປັນກຳມະສິດຂອງບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງທີ່ໄດ້ຂັ້ນບັນຊີເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດແລ້ວຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມລະບູບການທີ່ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳໄດ້ກຳນົດອອກ.

ມາດຕາ 16. ການຊື້ຂ່າຍວັດຖຸບຸຮານທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ຫ້າມບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທຳການຊື້ຂ່າຍ ຫຼືໂອນວັດຖຸບຸຮານທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ເວັ້ນເສຍແຕ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສະເພາະຈາກກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳເທົ່ານັ້ນ.

ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ຫາກມີຈຸດປະສົງຢາກຂາຍ ຫຼື ໂອນວັດຖຸບຸຮານທີ່ໄດ້ສະຫງວນເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ຂຶ່ງເປັນກຳມະສິດຂອງຕົນນັ້ນ ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດຈາກກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳເສຍກ່ອນ. ການຂໍອະນຸຍາດນັ້ນຕ້ອງສະເໜີຕໍ່ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳລ່ວງໜ້າໜຶ່ງເດືອນ ກ່ອນມີຊື້ຂ່າຍ ຫຼືໂອນກຳມະສິດ. ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຂາຍ ຫລືໂອນກຳມະສິດແລ້ວ ກຳຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳຊາບພາຍໃນກຳນົດ ສາມເດືອນ ນັບແຕ່ມື້ຂ່າຍ ຫຼື ໂອນເປັນຕົ້ນໄປ.

ໃນກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າວັດຖຸບຸຮານນັ້ນມີຄວາມສຳຄັນຫາງດ້ານວັດທະນະທຳ ລັດມີບຸລືມະສິດຊື້ໂອາວັດຖຸດັ່ງກ່າວນັ້ນໃນລາຄາທີ່ເໝາະສົມ.

ການຊື້ຂ່າຍວັດຖຸບຸຮານເກົ່າແກ່ທີ່ບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນບັນຊີມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ກຳຕ້ອງປະຕິບັດຕາມລະບູບການສະເພາະທີ່ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳກຳນົດອອກ.

ມາດຕາ 17. ກອງທິນອະນຸລັກມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ວຽກງານການຄຸ້ມຄອງ, ການອະນຸລັກ ແລະ ການປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກແຫ່ງຊາດດຳເນີນໄປຢ່າງມີປະສິດທິຜົນດີນັ້ນ ລັດຈະສ້າງກອງທິນອະນຸລັກມໍລະດົກແຫ່ງຊາດຂຶ້ນ. ແຫ່ງກອງທິນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ໄດ້ມາຈາກງົບປະມານຂອງລັດ, ການປະກອບສ່ວນຂອງບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ລວມໜູ້, ຂອງອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ອົງການ

ຈັດຕັ້ງສາກົນ ແລະ ຈາກແຫຼ່ງອື່ນງອີກ.

ໝວດທີ່ IV

มาตรา 18. ภารมีพิบัตทุบราม

ມາດຕາ 19. ການຂຸດຄົນ

ຫ້າມບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງຊຸດຄົນວັດຖຸບານ ຫຼືວັດຖຸທີ່ມີຄຸນຄ່າຫາງດ້ານປະຫວັດສາດ, ສີລະປະ, ວິທະຍາສາດ, ເຕັກນິກ ຫຼືບຸຮານວິທະຍາຈະແມ່ນຢູ່ໃນທີ່ດິນຂອງຕົນ ຫຼືຂອງຜູ້ອື່ນກຳຕາມ ຖ້າຫາກບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳ.

ການຊັດຄົນວັດຖຸບານຈະດຳເນີນໄດ້ກຳຕົ່ງເມື່ອມີຈຸດປະສົງ ເພື່ອຮັບໃຊ້ການສຶກສາ
ຄົນຄວ້າທາງວິທະຍາສາດ, ປະຫວັດສາດ ຫຼືເພື່ອອະນຸລັກ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາວັດຖຸບານ
ດັ່ງກ່າວເທົ່ານັ້ນ.

มาตรา 20. ภาระที่ต้องชำระด้วยเงินเดือน

បុរាណ ឃីការណ៍តែងទៀត មានមិត្តភសីយកម្មណ៍នេះ ឬ ខោកម្រវត្ថុនាម ពេញ
យើងតាំរ៉ែងព័ត៌មានទូទៅឡើងខ្លះ និងវត្ថុនាម។ នឹងសាន្យលេតាំរ៉ែងខ្លះ ពេញ
ពេញឱ្យចូល, គាមុនាយសាំរី និងរាប់រៀលនៅក្នុងវាទេ។

ໃນກໍລະນີທີ່ການຊຸດຄົນທາງຈະດຳເນີນຢູ່ໃນເນື້ອທີ່ດິນຂອງບຸກຄົນອື່ນນັ້ນກໍຕ້ອງໃຫ້ມີໃບຢັ້ງຢືນຄວາມເຫັນດີເຫັນພ້ອມຂອງຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງທີ່ດິນນັ້ນຄັດຕິດນຳພ້ອມ.

มาตรา 21. กำหนดめืองกานชุดถืม

ການຊຸດຄົນຕ້ອງດຳເນີນໄປຕາມເງື່ອນໄຂ ແລະ ມາດຕະການຕ່າງໆທີ່ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳກຳນົດໃຫ້. ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຊຸດຄົນຕ້ອງທຳການຊຸດຄົນດ້ວຍຕົນເອງ ແລະ ຮັບຜິດຊອບຮອບດ້ານຕໍ່ການຊຸດຄົນນັ້ນ.

ໃນເວລາດຳເນີນການຊຸດຄົນຢູ່ນັ້ນ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຕ້ອງເຮັດວຽກລາຍງານໃຫ້ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳຢ່າງເປັນປະຈຳ.

ທຸກຄັ້ງທີ່ຊຸດຄົນພົບວັດຖຸບຸຮານ ຫຼື ບຸຮານສະຖານທີ່ສຳຄັນ ຜູ້ຊຸດຄົນຕ້ອງປົກປັກຮັກສາໄວ້ໃຫ້ດີ ແລະ ລາຍງານຢ່າງຄົບຖ້ວນໃຫ້ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳຊາບໃນທັນໄດ ເພື່ອສຶກສາພິຈາລະນາ ແລະ ຕັດສິນຂໍ້ຂາດກ່ຽວກັບວັດຖຸເຫັນນັ້ນ.

ເມື່ອສັນສົດການຊຸດຄົນແລ້ວກໍຕ້ອງເຮັດວຽກລາຍງານຜົນທີ່ໄດ້ຮັບພ້ອມດ້ວຍເອກະສານຕິດຄັດເຊັ່ນ: ຮູບແຕ່ມ, ຮູບຖ່າຍ ແລະ ເອກະສານບັນທຶກຕ່າງໆ.

ພາຍໃນກຳນົດ ສາມ ປີ ນັບແຕ່ມໍສັນສົດການຊຸດຄົນເປັນຕົ້ນໄປ, ຜູ້ຊຸດຄົນຕ້ອງພິມເຜີຍແຜ່ຜົນຂອງການຊຸດຄົນຂອງຕົນຫາງດ້ານວິທະຍາສາດ ແລະ ປະຫວັດສາດໃຫ້ມະຫາຊຸມຊາບ. ຖ້າຫາກກາຍກຳນົດ ສາມ ປີແລ້ວຜູ້ຊຸດຄົນຫາກຍັງບໍ່ທັນພິມເຜີຍແຜ່ ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳມີສິດພິມເຜີຍແຜ່ຜົນງານຫາງວິທະຍາສາດ ແລະ ປະຫວັດສາດກ່ຽວກັບການຊຸດຄົນດັ່ງກ່າວ ນັ້ນ.

ມາດຕາ 22. ກຳນະສິດຕໍ່ວັດຖຸທີ່ຄົນພົບ

ທຸກວັດຖຸທີ່ເປັນອະສັງຫາລົມຂັ້ນ ຫລື ສັງຫາລົມຂັ້ນ ທີ່ຄົນພົບໃນເວລາຊຸດຄົນນັ້ນແມ່ນເປັນກຳນະສິດຂອງລັດ. ພາຍຫຼັງສັນສົດການຊຸດຄົນແລ້ວ ຜູ້ຊຸດຄົນຕ້ອງໄດ້ມອບວັດຖຸທັງໝົດທີ່ຄົນພົບພ້ອມດ້ວຍຂໍ້ມູນເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃຫ້ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

ເຈົ້າຂອງທີ່ດິນບໍ່ມີສິດເປັນເຈົ້າຂອງວັດຖຸທີ່ຄົນພົບນັ້ນແຕ່ຈະໄດ້ຮັບການທິດແຫນຄ່າເສຍຫາຍຈາກລັດຕາມສົມຄວນ.

ມາດຕາ 23. ການປິດວັດຖຸບຸຮານອອກຈາກບັນຊີມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ

ອະສັງຫາລົມຂັ້ນ, ສັງຫາລົມຂັ້ນ ຫຼື ສະຖານທີ່ທຳມະຊາດທີ່ເປັນມໍລະດົກແຫ່ງຊາດນັ້ນ ເມື່ອເຫັນວ່າໝົດຄຸນຄ່າໃນການເປັນວັດຖຸບຸຮານ, ວັດທະນະທຳ, ສິລະປະກຳ, ວັນນະກຳ ຫລື ປະຫວັດສາດແຫ່ງຊາດແລ້ວອາດຈະຖືກປິດອອກຈາກບັນຊີມໍລະດົກແຫ່ງຊາດ ໂດຍລັດຖະບານເປັນຜູ້ຕົກລົງຕາມການສະເໜີຂອງລັດຖະມົນຕົວ່າການກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ.

ສຳລັບມໍລະດົກທ້ອງຖິ່ນນັ້ນ ແມ່ນລັດຖະມົນຕົວ່າການກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ເປັນຜູ້ຕົກລົງຕາມການສະເໜີຂອງພະແນກຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳແຂວງ, ກຳ

ແພງນະຄອນ ຫລື ແຂດພິເສດ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ສົມທິບ ແລະເຫັນດີເປັນເອກະພາບກັບອຳນາດການ ປິກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນັ້ນແລ້ວ.

ມາດຕາ 24. ການຖອນໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນ

ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳມີສິດຖອນໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນ ແລະ ສັງຢຸດ ການຊຸດຄົ້ນໃນກໍລະນີດັ່ງນີ້:

1. ການຊຸດຄົ້ນ ຫຼື ການປົກປັກສາວັດຖຸຮານທາກດຳເນີນໄປໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມ ມາດຕະຖານດ້ານວິຊາການ ຫຼືລະບຽບການຕ່າງໆທີ່ລົດວາງອອກ;

2. ສະຖານທີ່ ທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ຊຸດຄົ້ນນັ້ນມີຄວາມສຳຄັນຫຼາຍ ແລະ ການຊຸດຄົ້ນນັ້ນ ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ມີຄວາມຈຳເປັນຈະຕ້ອງໄດ້ສືບຕໍ່ດ້ວຍຕົນເອງ;

ນັບແຕ່ມີໄດ້ຮັບໃບແຈ້ງການຂອງກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳໃຫ້ຢຸດຕິການ ຊຸດຄົ້ນແລ້ວຜູ້ຊຸດຄົ້ນຕ້ອງຢຸດເຊົາການຊຸດຄົ້ນນັ້ນໃນທັນໄດ.

ມາດຕາ 25. ການທິດແທນຄ່າເສຍຫາຍໃນການຊຸດຄົ້ນ

ບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງໄດ ທາກຖືກຖອນໃບອະນຸຍາດຊຸດຄົ້ນ ຍັນນຶ່ງປະຕິບັດຕາມມາດ ຕະຖານວິຊາການ ຫຼື ລະບຽບການຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 24 ເຖິງນີ້ຈະບໍ່ມີສິດຮອງ ຂໍເອົາຄ່າປ່ວຍການ ຫຼືການທິດແທນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆໃນການດຳເນີນການຊຸດຄົ້ນນັ້ນ. ໃນກໍລະ ນິການຖອນໃບອະນຸຍາດນັ້ນທາກດຳເນີນ ຍັນສະຖານທີ່ຊຸດຄົ້ນນັ້ນມີຄວາມສຳຄັນຫຼາຍ ຊຶ່ງກະ ຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳມີຄວາມຈຳເປັນຈະຕ້ອງດຳເນີນການຊຸດຄົ້ນດ້ວຍຕົນເອງ ຜູ້ດຳເນີນການຊຸດຄົ້ນຈະໄດ້ຮັບການທິດແທນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຊຸດຄົ້ນນັ້ນແຕ່ທາກບໍ່ມີ ສິດ ຮອງຂໍເອົາຄ່າປ່ວຍການ.

ມາດຕາ 26. ສິດຂອງກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳ

ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະວັດທະນະທຳມີສິດຈັດຕັ້ງດຳເນີນການຊຸດຄົ້ນຊອກຫາວັດຖຸ ຮານທຸກແທ່ງໃນດິນແດນຂອງ ສປປລາວ.

ໃນກໍລະນີທີ່ການຊຸດຄົ້ນນັ້ນທາກດຳເນີນຢູ່ໃນເນື້ອທີ່ດິນທີ່ຢູ່ໃນການຄອບຄອງຂອງບຸກ ຄົ້ນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງອື່ນການຊຸດຄົ້ນຈະດຳເນີນໄດ້ກໍ່ຕໍ່ເນື້ອໄດ້ຮັບຄວາມເຫັນດີຈາກຜູ້ເປັນເຈົ້າ ຂອງທີ່ດິນນັ້ນເສຍກ່ອນ ແລະການຊຸດຄົ້ນຕ້ອງໃຫ້ສຳເລັດພາຍໃນກໍນົດ ຫ້າ ປີຢ່າງຊ້າ ມັບແຕ່ ມີລົງມີຊຸດຄົ້ນເປັນຕົ້ນໄປ.

ມາດຕາ 27. ການປົວແປງສະຖານທີ່ຂຸດຄືນ

ບຸກຄົນຫຼືອົງການຈັດຕັ້ງພາຍຫຼັງໄດ້ດຳເນີນການຂຸດຄືນທາວັດຖຸບູຮານສໍາເລັດແລ້ວຕ້ອງເຮັດໃຫ້ສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວຄົນສູ່ສະພາບດີເໜີອນເດີມເຊັ່ນ : ເອົາດິນທີ່ຂຸດອອກນິ້ນຖິມຄົນ, ບຸກຕົ້ນໄມ້ຄົນ ແລະ ອື່ນໆ .

ໝວດທີ V

ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 28. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງທີ່ມີຜົນງານໃນການຄຸ້ມຄອງ, ການອະນຸລັກ, ການປົກປັກກສາມໍລະດົກແຫ່ງຊາດທາງດ້ານວັດທະນະທຳ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ທຳມະຊາດນີ້ນ ຈະໄດ້ຮັບການຍົງຍໍ ແລະ ນະໂຍບາຍອື່ນໆ ຂໍ້ງລັດຖະບານເປັນຜູ້ກໍານົດ.

ມາດຕາ 29. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ ຫຼືການຈັດຕັ້ງໄດ້ຫາກລະເມີດລັດຖະບັນຍັດສະບັບນີ້ ຈະຖືກຕັກເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ, ບັບໃໝ່ຫຼືລົງໂທດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີໝັກ ຫຼືເປົາ.

ໝວດທີ VI

ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 30. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ມີໝັ້ນທີ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລັດຖະບັນຍັດສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 31. ຜົນສັກສິດ

ລັດຖະບັນຍັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ມີປະຫານປະເທດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ລົງລາຍເຊັ່ນເປັນຕົ້ນໄປ.

ທຸກໆຈີ້ກຳນົດທີ່ຂັດກັບລັດຖະບັນຍັດສະບັບນີ້ ລວມແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 20 ມິຖຸນາ 1997.

ປະທານປະເທດ



ຫຸນຮັກ ພົມສະຫວັນ